

Database of MWE for Lithuanian

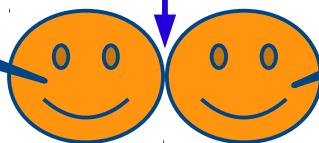
Justina Mandravickaitė
Baltic Institute of Advanced
Technology, Lithuania
justina@bpti.lt

Tomas Krilavičius
Baltic Institute of Advanced
Technology, Lithuania,
Vytautas Magnus University, Lithuania
t.krilavicius@bpti.lt

Purpose:
Development of resource in order to further
the research of MWE for Lithuanian.

Agree ✓
Disagree ✗
Agree ✓
Disagree ✗

Agree ✓
Disagree ✗
Disagree ✗
Agree ✓



2 annotators

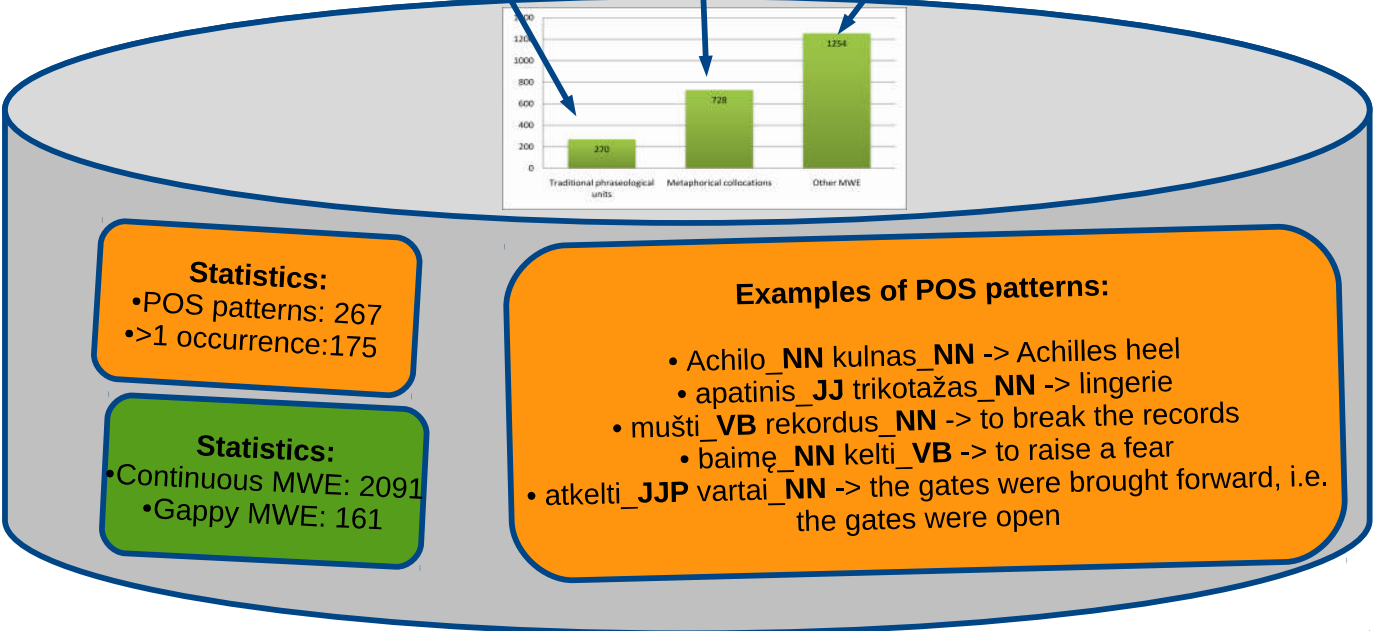
Corpus:
• News portal delfi.lt
• >17 000 headlines



Traditional phraseological units, eg.:
ŠILTA VIETELĖ
little warm place, i.e., sinicure,
well paid work
that does not require efforts

Metaphorical collocations, eg.:
BADO ŠMĖKLA
phantom of the famine,
i.e., big famine occurred or
is expected

Other MWE, eg.:
APETITAS KYLA BEVALGANT
appetite raises while eating,
i.e., the more you have,
the more you want



Future plans:

- Add lexical, syntactic and semantic information and
- make this database available publicly.